

جَن نیوبِری هاوِی مندایان... رَزا شوان

جَن نیوبِری ئینگلیزی، بَهاوِکَرَو و فرِشیاری کتیبی بواری ئَدَبی مندایان.

ل (۹/ ی/لی-۱۷۱۳) ل (بیرکشِر) ل ئینگلتِرا ل دایک بوو.

هَند ل لیکِندَران و نووسِارانی مَژووی ئَدَبی مندایان پَیان وای، ک ئَدَبی راستی مندایان ل جَن نیوبِریی و دِستی پَکرد. چونک جَن نیوبِری ب تَها چاپکَر و بَهاوِکَر و فرِشیاری کتیبی مندایان نَبوو، بَکو چیرِکنووسِکی ب توانا و ناسروای بواری چیرِکنووسینیش بوو ب مندایان. دوو کتِب ب بَناوبانگ و بَخرِ چاپکراوِکی ب مندایان، کتیبی (گیرفانِکی بچکِلی جوان: ۱۷۴۴) و (جووتِ پَهاوی باش: ۱۷۶۵) ب بَرزترین کارِ ئَدَبییِکانی جَن نیوبِری دادِن.

جَن نیوبِری خاوی نی (یِکَمین کتِبخانِی مندایان ل جِهان)، یِکَمین کَمیش کتِبخانِی کی تایبَته بوو فرِشتنی کتیبی مندایان کرد و. جَن نیوبِری رِی گَرنگ و هَبوو ل گَشَکردن و پَشکوتنی و رِشَبیری و ئَدَبی مندایان ل ئینگلتِرا و ل جِهاندا. زیاتر ل (۲۰۰) کتیبی ب زمانی ئینگلیزی ب مندایان ل چاپخانِکی خَیدا، چاپکردن و بَهاوی کردوونِ تَو، ک با بَکانیان بریتین ل چیرِک و ل هَقایِت و چیرِکی فَلَکلِری و ئَفسانِیی و، داستان و ل چیرِک میللییِکان. ئَم ژمارِیَش ب ئَو سَردِم ژمارِی کی پَوانِیی بوو. ب ی ل ئینگلتِرا دادا، جَن نیوبِری ب (باوکی راستی ئَدَبی مندایان) ناسراو. شایِنی باسیش کتِب چاپکراوِکانی جَن نیوبِری ل رووی چاپی بَگَکانیان و جَری کاغَزِکانیان و جِاوازیان هَی ل گَش کتِب چاپکراوِکانی ئَو سَردِم دا. بَگی کتِبِکانی ب نَخش و وِندی زَر جوان ازان دوونِ تَو، کاغَزی لاپِکانیشی رَنگ زَنَن، ک ب تایبَتی ل وِاتی هَند دَروست دَکران.

جَن نیوبِری داوای ل نووسِارِ ناسراوِکانی سَردِمِکی کرد، ک چیرِک و رَمانِکانیان ب شَوِی کی کورت و ئاسان ب مندایان دابَژن و، تا چاپیان بکات و بَهاویان بکات و.

نیوبِری خَی دوو شاکارِ رَمانی جِهانی کورت کردن و، ک ب زمانِکی ئاسان و شیرینتر و، ب شَوِازِکی ناسکتر دَوبار ب

مندایان دایشتوون تـو و چاپی کردوون و باوی کردن تـو، تا لـگـگـ ئاستی زمان و تـگـگـ یشتنی مندایاندا بگونجـنـ. ئـ و دوو رـمانـ کورتکراو یـشـ، یـکـمیان رـمانی (رـبنسـن کرـز) یـ، لـ نووسینی (دانیا دیفـ) یـ، رـمانی (گـشتـکانی گـلیفـر) کـ لـ نووسینی (جـناسان سویفت)ـ.

نیوبـری لـگـگـ زـربـی نووسـرـ بـ ناوبانگ و ناسراوـکانی سـردـمـکـیدا، هاوـتی و ئاشنایـی هـبوو، بـ تایبـتیش لـگـگـ (بـک) و (گـد سـمیس) و (سـمـیل جـنسـن) و چـند نووسـرـکی تردا.. سـرامی نووسینـکانیان بوو.. بـواش وایـ کـ هـندـک لـو کتـبـ خـشانـی کـ نیوبـری چاپی کردوون و باوی کردن تـو، لـ نووسینی گـد سـمیس بنـ. کا تا ئـمـمـش چـژـکی خـش لـو کتـبـانـ وـردـگیرـنـ. کتـبخانـکـی نیوبـری کـ لـ شاری لـندن بوو بـ ناوی (ئـنجیل و خـر) وـ بوو.

وتارنووسی بـناوبانگی ئینگلیزی (تـماس با بنگتـن ماکوکی) ئـ و لـ سـدـای نـزدـمیندا نازناوی (نیوبـری هاوـی مندایان) ی لـ جـن نیوبـری نا.

بـ هـمیشـ بـرزـاگرتنی دـسـزی و خزمـتی پیرـزی جـن نیوبـری لـ بواری ئـدـبی مندایان و کتـبی مندایان دا، چـندین قوتا بخانـ و کتـبخانـ و فرـشگای کتـب و دـزگای رـشـبیری و کـمـمـ لـ ئینگلتـرادا، بـ ناوی (نیوبـری) یـوـ ناونراون. جـن نیوبـری لـ (۲۲/ دـسـمـبر/ ۱۷۶۷) دا، لـ لـندن کـچی دواپی کرد.

خـاتی نیوبـری:

لـ ئـمریکادا، بـ بـرزـاگرتن و نـمری جـن نیوبـری، بـ هاندانی نووسـرانی بواری ئـدـبی مندایان، ساـانـ خـاتیـک بـ ناوی خـاتی (میدالیای نیوبـری) کـ لـ (برونز) بـ شـوـیـکی خـ دروستکراو و نـخشی کتـبـکی کراوـی لـسـر دروست کراوا.. میدالیـکـش لـ لایـن هونـرمـند (پـل تشامبلان) وـ کـشراو.. ناوی نووسـری براوـی میدالیاکـ و مـژووی بردنـوی لـسـر هـدـکـنـ، وـکو خـاتی رـزـلـنـان، لـ لایـن (کـمـمـی کتـبخانـکانی ئـمریکا) وـ پـشـکـش دـکـرت بـ باشتـرین نووسـری ئـمریکی لـ بواری ئـدـبی مندایان لـ ساـی رابردوودا، بـ مـرجـک کـ نووسـرـکـی ئـمریکی بـت و، بـ زمانی ئینگلیزی کتـبـکـی نووسـبـ و پـشـتر چاپی نـکردووبـت.. ئـم خـاتیـش لـ ساـی (۱۹۲۱) لـ لایـن (فردریک میلشـر) ی سـرـکی

ئەنجوومەنى بۆلگۈنچىلىك ئورنىدا مېتاللىق چاپ و بولمىغان كۆپلىگەن كىتاپ گۇرۇھلارنىڭ داخىل قىلىنىشىغا ياردەم بەردارىتىش كرا .
يەككە مىن خۇسۇسىي تەجرىبىسى لى ساغى (۱۹۲۲) دا ، بولمىغان خىيان بولمىغان (ھەندىرىك وليم) .

خاڻا تي ئامسا (۲۰۱۷) بـخشيان بـچير كنووس، خاتوو (کيلي بارنهيل)
بـ بردن ووي

چیرککئی کک لک ژیر ناوی (ئو کچئی کک مانگی خواردو) .. کک
پاوان ککئی کچکئی مندا بک ناوی (لونا) وک.

هەر لێ ئێمەریکادا لێ ساڵی (١٩٣٨) تۆو، ساڵان و هاوکات لێگە
پێشکەش کردنی خۆتەتەکی نیویۆری، خۆتەتەکی تر بێ ناوی (میدالیای
کاڤدیکوت)، پێشکەش بێ هونەرماندەکی وێندەکی منداڵان دیکوت، ئێم
خۆتەتەش بێ رزەلەنان و بەرزەاگرەنی ناو و یادی هەنەرماندە
وێندەکی بێ ناوبانگی ئینگلیزی (راندهف کاڤدیکوت) تە، کە لێ
سەدە ی نەزدەمین دا، پسپەر بوو لێ وێندەکیشان بێ منداڵان،..
میدالیای کاڤدیکوت پێشکەش دیکوت بێ نەخشەساز و وێندەکی باشترین
و جوانترین کتەبی چاپکراوی وێندەداری رەنگا و رەنگی منداڵان کە لێ
ساڵی رابردوودا لێ ئێمەریکادا. چاپکراو.

رضا شوان

نہ رویج: ۲۰۱۷